

Gal

Chapter 3

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1 ἵνα ἀνόητοι Γαλάται! τίς ὑμᾶς ἐβάσκανεν, <τῆ ἀληθείᾳ μὴ πείθεσθαι>
አ ስነፍ Galatians ምን እናንተ bewitched -ያ- እውነት አይ- ተረዳ
[G5599](#) [G0453](#) [G1052](#) [G5101](#) [G4771](#) [G0940](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3361](#) [G3982](#)
οἷς κατ' ὀφθαλμοῦς, Ἰησοῦς Χριστὸς προεγράφη ἑσταυρωμένος?
የ- -በ-አይ- ዓይን አያሱስ ክርስቶስ was-publicly-portrayed ሰቀለ
[G3739](#) [G2596](#) [G3788](#) [G2424](#) [G5547](#) [G4270](#) [G4717](#)

የማታስተውሉ የገላትያ ሰዎች ሆይ፡ በዓይናችሁ ፊት አያሱስ ክርስቶስ እንደ ተሰቀለ ሆኖ ተሥሎ ነበር፤ ለእውነት እንዳትታዘዙ አዚም ያደረገባችሁ ማን ነው?

2 τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν: ἔξ ἔργων νόμου τὸ Πνεῦμα
ይህ ብቻ ፈለገ ተማር -ከ- -የ-እናንተ -ከ- ሥራ ሕግ -ያ- መንፈስ
[G3778](#) [G3440](#) [G2309](#) [G3129](#) [G0575](#) [G4771](#) [G1537](#) [G2041](#) [G3551](#) [G3588](#) [G4151](#)
ἐλάβετε, ἢ ἔξ ἀκοῆς πίστεως?
ወሰደ -ወይም- -ከ- ሰማ እምነት
[G2983](#) [G2228](#) [G1537](#) [G0189](#) [G4102](#)

ይህን ብቻ ከእናንተ እንድማር እውዳለሁ፤ በሕግ ሥራ ወይም ከእምነት ጋር በሆነ መስማት መንፈስን ተቀብላችሁን?

3 οὕτως ἀνόητοί ἐστε? ἔναρξάμενοι Πνεύματι, νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε?
እንዲሁ ስነፍ ናችሁ having-begun መንፈስ አሁን ሥጋ are-you-completed
[G3779](#) [G0453](#) [G1510](#) [G1728](#) [G4151](#) [G3568](#) [G4561](#) [G2005](#)

እንዲህን የማታስተውሉ ናችሁ? በመንፈስ ጀምራችሁ አሁን በሥጋ ትፈጽማላችሁን?

4 τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῆ? εἶ γε καὶ εἰκῆ?
እንዲሁ-ያለ ተሠቃየ in-vain -ቢ- -ደግሞ- -እና- in-vain
[G5118](#) [G3958](#) [G1500](#) [G1487](#) [G1065](#) [G2532](#) [G1500](#)

በውኑ ከንቱ እንደ ሆነሰ እንደዚህ ያለ መከራ በከንቱ ተቀብላችሁን?

5 ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ Πνεῦμα, καὶ ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν
-ያ- -ስለዚህ- supplying ለእናንተ -ያ- መንፈስ -እና- ሠራ ኃይል -በ-
[G3588](#) [G3767](#) [G2023](#) [G4771](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2532](#) [G1754](#) [G1411](#) [G1722](#)
ὑμῖν, ἔξ ἔργων νόμου ἢ ἔξ ἀκοῆς πίστεως?
ለእናንተ -ከ- ሥራ ሕግ -ወይም- -ከ- ሰማ እምነት
[G4771](#) [G1537](#) [G2041](#) [G3551](#) [G2228](#) [G1537](#) [G0189](#) [G4102](#)

እንግዲህ መንፈስን የሚሰጣችሁ በእናንተም ዘንድ ተአምራት የሚያደርግ፡ በሕግ ሥራ ነውን ወይስ ከእምነት ጋር በሆነ መስማት ነው?

6 καθὼς Ἀβραὰμ ἐπίστευσεν τῷ Θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.
-እንደ- አብርሃም አመነ -ለ- አምላክ -እና- ተቆጠረ ለእርሱ -ወይ- ጽድቅ
[G2531](#) [G0011](#) [G4100](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3049](#) [G0846](#) [G1519](#) [G1343](#)

እንዲሁ አብርሃም በእግዚአብሔር አመነና ጽድቅ ሆኖ ተቆጠረለት።

7 Γινώσκετε ἄρα ὅτι οἱ ἐκ πίστεως, οὗτοι υἱοὶ εἰσιν Ἀβραάμ.
አወቁ -ስለዚህ- ምክንያቱም -ያ- -ከ- እምነት እነዚህ ልጆች ናቸው አብርሃም
[G1097](#) [G0686](#) [G3754](#) [G3588](#) [G1537](#) [G4102](#) [G3778](#) [G5207](#) [G1510](#) [G0011](#)

እንኪያስ ከእምነት የሆኑት እነዚህ የአብርሃም ልጆች እንደ ሆኑ አወቁ።

8 προῖδοῦσα δὲ ἡ γραφή, ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ
 ቀድሞ-አየ -ደግሞ- -ያ- መጻሕፍት ምክንያቱም -ከ- እምነት ጸደቀ -ያ- ሕዝባት -ያ-
[G4308](#) [G1161](#) [G3588](#) [G1124](#) [G3754](#) [G1537](#) [G4102](#) [G1344](#) [G3588](#) [G1484](#) [G3588](#)

Θεὸς, προσηγγεῖσάτο τῷ Ἀβραάμ ὅτι: Ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ,
 አምላክ proclaimed-beforehand -ለ- አብርሃም ምክንያቱም ይባራሃል -በ- አንተ
[G2316](#) [G4283](#) [G3588](#) [G0011](#) [G3754](#) [G1757](#) [G1722](#) [G4771](#)

πάντα τὰ ἔθνη.
 ሁሉ -ያ- ሕዝባት
[G3956](#) [G3588](#) [G1484](#)

| መጻሕፍም እገዚአብሔር አሕዛብን በእምነት እንዲያጸድቅ አስቀድሞ አይቶ። በአንተ አሕዛብ ሁሉ ይባራሃሉ ብሎ ወንጌልን ለአብርሃም አስቀድሞ ሰበከ።

9 ὥστε, οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ Ἀβραάμ.
 -ሰለዚህ- -ያ- -ከ- እምነት ባረከ -ከ-ጋር- -ለ- ታማኝ አብርሃም
[G5620](#) [G3588](#) [G1537](#) [G4102](#) [G2127](#) [G4862](#) [G3588](#) [G4103](#) [G0011](#)

| እንደዚህ ከእምነት የሆኑት ካመነው ከአብርሃም ጋር ይባራሃሉ።

10 Ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσὶν, ὑπὸ κατάραν εἰσὶν. γέγραπται
 ማንኛውም-የ- -ምክንያቱም- -ከ- ሥራ ሕግ ናቸው -በ- curse ናቸው ተጽፏል
[G3745](#) [G1063](#) [G1537](#) [G2041](#) [G3551](#) [G1510](#) [G5259](#) [G2671](#) [G1510](#) [G1125](#)

γὰρ ὅτι, Ἐπικατάρατος πᾶς ὃς οὐκ ἐμμένει πᾶσιν τοῖς
 -ምክንያቱም- ምክንያቱም የተረገመ ሁሉ የ- አይደለም ለመቆየት ሁሉ -ለ-
[G1063](#) [G3754](#) [G1944](#) [G3956](#) [G3739](#) [G3756](#) [G1696](#) [G3956](#) [G3588](#)

γεγραμμένοις ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου, τοῦ ποιῆσαι αὐτά.
 ተጽፏል -በ- -ለ- ደብዳቤ -የ- ሕግ -የ- አደረገ እርሱን
[G1125](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0975](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#) [G4160](#) [G0846](#)

| ከሕግ ሥራ የሆኑት ሁሉ በእርግጥ በታች ናቸውና፤ በሕግ መጻሕፍ በተጻፉት ሁሉ ጸንቶ የማይኖር የማይደርግም ሁሉ የተረገመ ነው ተብሎ ተጽፎአል።

11 ὅτι δὲ ἐν νόμῳ, οὐδείς δικαιοῦται παρὰ τῷ Θεῷ, δῆλον; ὅτι,
 ምክንያቱም -ደግሞ- -በ- ሕግ ምንም ጸደቀ -ከ- -ለ- አምላክ ግልጽ ምክንያቱም
[G3754](#) [G1161](#) [G1722](#) [G3551](#) [G3762](#) [G1344](#) [G3844](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1212](#) [G3754](#)

Ὅ δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.
 -ያ- ጸድቅ -ከ- እምነት ኖረ
[G3588](#) [G1342](#) [G1537](#) [G4102](#) [G2198](#)

| ጸድቅ በእምነት ይኖራል ተብሎአልና ማንም በእግዚአብሔር ፊት በሕግ እንዳይጸድቅ ግልጥ ነው።

12 ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως; ἀλλ', Ὅ ποιήσας αὐτὰ
 -ያ- -ደግሞ- ሕግ አይደለም ነው -ከ- እምነት -ነገር-ግን- -ያ- አደረገ እርሱን
[G3588](#) [G1161](#) [G3551](#) [G3756](#) [G1510](#) [G1537](#) [G4102](#) [G0235](#) [G3588](#) [G4160](#) [G0846](#)

ζήσεται ἐν αὐτοῖς.
 ኖረ -በ- ለእርሱ
[G2198](#) [G1722](#) [G0846](#)

| ሕግም ከእምነት አይደለም ነገር ግን። የሚያደርገው ይኖርበታል ተብሎአል።

13 Χριστός ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου, γενόμενος ὑπὲρ
 ክርስቶስ እኛን redeemed -ከ- -የ- curse -የ- ሕግ ሆነ ሆነ -ሰለ-

[G5547](#) [G1473](#) [G1805](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2671](#) [G3588](#) [G3551](#) [G1096](#) [G5228](#)

ἡμῶν κατάρα, ὅτι γέγραπται, Ἐπικατάρατος πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ
 -የ-እኛ curse ምክንያቱም ተጽፏል የተረገመ ሁሉ -ያ- ተሰቀለ -በ-ለይ-

[G1473](#) [G2671](#) [G3754](#) [G1125](#) [G1944](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2910](#) [G1909](#)

ξύλου;

ዱላ

[G3586](#)

በእንጨት የሚሰቀል ሁሉ የተረገመ ነው ተብሎ ተጽፏል። ክርስቶስ ስለ እኛ እርግጥን ሆኖ ከሕግ እርግጥን ዋጀን፤

14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἢ εὐλογία τοῦ Ἀβραάμ γένηται, ἐν Ἰησοῦ
 -ዘንድ- -ወደ- -ያ- ሕዝባት -ያ- blessing -የ- አብርሃም ሆነ -በ- አዳሱ

[G2443](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1484](#) [G3588](#) [G2129](#) [G3588](#) [G0011](#) [G1096](#) [G1722](#) [G2424](#)

Χριστῷ, ἵνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Πνεύματος λάβωμεν, διὰ τῆς πίστεως.
 ክርስቶስ -ዘንድ- -ያ- ተሰፋ -የ- መንፈስ ወሰደ -በ-ምክንያት- -የ- እምነት

[G5547](#) [G2443](#) [G3588](#) [G1860](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2983](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4102](#)

የመንፈስን ተሰፋ በእምነት እንድንቀበል። የአብርሃም በረከት ወደ አሕዛብ በአዳሱ ክርስቶስ ይደርስላቸው ዘንድ።

15 Ἀδελφοί, κατὰ ἄνθρωπον λέγω, ὁμως ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην,
 ወንድም -በ-ለይ- ሰው አለሁ ሆኖም ሰው having-been-ratified ቃል-ኪዳን

[G0080](#) [G2596](#) [G0444](#) [G3004](#) [G3676](#) [G0444](#) [G2964](#) [G1242](#)

οὐδεις ἀθετεῖ, ἢ ἐπιδιατάσσεται.

ምንም ለመካድ -ወይም- adds-to

[G3762](#) [G0114](#) [G2228](#) [G1928](#)

ወንድሞች ሆይ፣ እንደ ሰው ልማድ አለሁ። የሰው ስንጋ ቢሆን እርግጠኛውን ኪዳን ማንም አይንቅም ወይም አይጨምርበትም።

16 τῷ δὲ Ἀβραάμ ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι, καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ;
 -ለ- -ደግሞ- አብርሃም ተባለ -ያ- ተሰፋ -አኑ- -ለ- ዘር -የ-እርሱ

[G3588](#) [G1161](#) [G0011](#) [G2046](#) [G3588](#) [G1860](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4690](#) [G0846](#)

οὐ λέγει, Καὶ τοῖς σπέρμασιν, ὡς ἐπὶ πολλῶν; ἀλλ' ὡς ἐφ'
 አይደለም ይላል -አኑ- -ለ- ዘር -እንደ- -በ-ለይ- ብዙ -ነገር-ግን- -እንደ- -በ-ለይ-

[G3756](#) [G3004](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4690](#) [G5613](#) [G1909](#) [G4183](#) [G0235](#) [G5613](#) [G1909](#)

ένός, Καὶ τῷ σπέρματί σου, ὅς ἐστιν Χριστός.

አንድ -አኑ- -ለ- ዘር -የ-አንተ የ- ነው ክርስቶስ

[G1520](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4690](#) [G4771](#) [G3739](#) [G1510](#) [G5547](#)

ለአብርሃምና ለዘሩም የተሰፋው ቃል ተነገረ። ስለ ብዙዎች እንደሚነገር። ለዘርቸም አይልም፤ ስለ አንድ እንደሚነገር ግን። ለዘርህም ይላል፣ እርሱም ክርስቶስ።

17 τοῦτο δὲ λέγω, διαθήκην, προκεκυρωμένην ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ὁ
 ይህ -ደግሞ- አለሁ ቃል-ኪዳን having-been-ratified-beforehand -በ- -የ- አምላክ -ያ-

[G3778](#) [G1161](#) [G3004](#) [G1242](#) [G4300](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)

μετὰ τετρακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη γεγωνώς, νόμος οὐκ ἄκυροί, εἰς
 -ከ-ጋር- አራት-መቶ -አኑ- ሠላሳ ሳምት ሆነ ሕግ አይደለም ሻረ -ወደ-

[G3326](#) [G5071](#) [G2532](#) [G5144](#) [G2094](#) [G1096](#) [G3551](#) [G3756](#) [G0208](#) [G1519](#)

τὸ καταργῆσαι τὴν ἐπαγγελίαν.

-ያ- ያጠፋዋል -ያ- ተሰፋ

[G3588](#) [G2673](#) [G3588](#) [G1860](#)

ይህንም አለሁ፤ ከአራት መቶ ሠላሳ ሳምት በኋላ የተሰጠው ሕግ አስቀድሞ በእግዚአብሔር የተረጋገጠውን ኪዳን የተሰፋውን ቃል አስኪሾር ደረሰ አያረሰም።

18 εἰ γὰρ ἐκ νόμου ἢ κληρονομία, οὐκέτι ἐξ ἐπαγγελίας; τῷ
 -ቢ- -ምክንያቱም- -ከ- ሕግ -ያ- ርስት ከእንግዲህ -ከ- ተስፋ -ለ-
[G1487](#) [G1063](#) [G1537](#) [G3551](#) [G3588](#) [G2817](#) [G3765](#) [G1537](#) [G1860](#) [G3588](#)

δὲ Ἀβραὰμ δι' ἐπαγγελίας, κεχάρισται ὁ Θεός.
 -ደግሞ- አብርሃም -በ-ምክንያት- ተስፋ ይቅር-አለ -ያ- አምላክ
[G1161](#) [G0011](#) [G1223](#) [G1860](#) [G5483](#) [G3588](#) [G2316](#)

ርስቱ በሕግ ቢሆንስ እንግዲያስ በተስፋ ቃል አይሆንም፤ በተስፋ ቃል ግን እግዚአብሔር ለአብርሃም ሰጥቶአል።

19 Τί οὖν ὁ νόμος? τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη, ἄχρις οὔ
 ምን -ስለዚህ- -ያ- ሕግ -የ- transgressions ጸጋ ጨመረ -እስከ- የ-
[G5101](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#) [G3847](#) [G5484](#) [G4369](#) [G0891](#) [G3739](#)

ἔλθη τὸ σπέρμα ᾧ ἐπήγγελλται, διαταγείς δι' ἀγγέλων ἐν χειρὶ
 መጣ -ያ- ዘር የ- ተስፋ-ሰጠ አዘዘ -በ-ምክንያት- መልአክ -በ- እጅ
[G2064](#) [G3588](#) [G4690](#) [G3739](#) [G1861](#) [G1299](#) [G1223](#) [G0032](#) [G1722](#) [G5495](#)

μεσίτου.
 of-mediator
[G3316](#)

እንግዲህ ሕግ ምንድን ነው? ተስፋው የተሰጠው ዘር እስኪመጣ ድረስ በመካከለኛ እጅ በመላእክት በኩል ስለ ሕግ መተላለፍ ተጨመረ።

20 ὁ δὲ μεσίτης ἐνόος οὐκ ἔστιν; ὁ δὲ Θεὸς εἶς ἔστιν.
 -ያ- -ደግሞ- mediator አንድ አይደለም ነው -ያ- -ደግሞ- አምላክ አንድ ነው
[G3588](#) [G1161](#) [G3316](#) [G1520](#) [G3756](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2316](#) [G1520](#) [G1510](#)

መካከለኛውም ለአንድ ብቻ አይደለም እግዚአብሔር ግን አንድ ነው።

21 ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ Θεοῦ? μὴ γένοιτο! εἰ
 -ያ- -ስለዚህ- ሕግ -በ-ላይ- -የ- ተስፋ -የ- አምላክ አይ- ሆነ -ቢ-
[G3588](#) [G3767](#) [G3551](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1860](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3361](#) [G1096](#) [G1487](#)

γὰρ ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιῆσαι, ὄντως ἐκ νόμου ἂν
 -ምክንያቱም- ሰጠ ሕግ -ያ- ይችላል ያድናል በእውነት -ከ- ሕግ -አ-
[G1063](#) [G1325](#) [G3551](#) [G3588](#) [G1410](#) [G2227](#) [G3689](#) [G1537](#) [G3551](#) [G0302](#)

ἦν ἢ δικαιοσύνη;
 ነበር -ያ- ጽድቅ
[G1510](#) [G3588](#) [G1343](#)

እንግዲህ ሕግ የእግዚአብሔርን የተስፋ ቃል የሚቃወም ነውን? አይደለም። ሕያው ሊያደርግ የሚችለው ሕግ ተሰጥቶ ቢሆንስ በእውነት ጽድቅ ከሕግ በሆነ ነበር፤

22 ἄλλα συνέκλεισεν ἢ γραφή τὰ πάντα ὑπὸ ἁμαρτίαν, ἵνα ἢ
 -ነገር-ግን- ከበቡ -ያ- መጻሕፍት -ያ- ሁሉ -በ- ኃጢአት -ዘንድ- -ያ-
[G0235](#) [G4788](#) [G3588](#) [G1124](#) [G3588](#) [G3956](#) [G5259](#) [G0266](#) [G2443](#) [G3588](#)

ἐπαγγελία, ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, δοθῆ τοῖς πιστευούσιν.
 ተስፋ -ከ- አምነት አየሱስ ክርስቶስ ሰጠ -ለ- አመነ
[G1860](#) [G1537](#) [G4102](#) [G2424](#) [G5547](#) [G1325](#) [G3588](#) [G4100](#)

ነገር ግን በአየሱስ ክርስቶስ ከማመን የሆነው የተስፋ ቃል ለሚያምኑ ይሰጥ ዘንድ መጻሕፍ ከኃጢአት በታች ሁሉን ዘግቶታል።

23 Πρὸ τοῦ δὲ ἔλθειν τὴν πίστιν, ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα,
 -ከ-በፊት- -የ- -ደግሞ- መጣ -ያ- አምነት -በ- ሕግ we-were-guarded
[G4253](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2064](#) [G3588](#) [G4102](#) [G5259](#) [G3551](#) [G5432](#)

συνκλειόμενοι εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι.
 ከበቡ -ወደ- -ያ- ሊሆን-ነው አምነት ተገለጠ
[G4788](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3195](#) [G4102](#) [G0601](#)

አምነትም ሳይመጣ ለገለጥ ላለው አምነት ተዘግተን ከሕግ በታች እንጠበቅ ነበር።

24 ὥστε ὁ νόμος, παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν, εἰς Χριστόν, ἵνα ἔκ
-ሰለዚህ- -ያ- ሕግ guardian -የ-እኛ ሆነ -ወደ- ክርስቶስ -ዘንድ- -ከ-
[G5620](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3807](#) [G1473](#) [G1096](#) [G1519](#) [G5547](#) [G2443](#) [G1537](#)

πίστεως δικαιοθῶμεν.
አምነት ጸደቀ
[G4102](#) [G1344](#)

እንደዚህ በአምነት እንጸድቅ ዘንድ ሕግ ወደ ክርስቶስ የሚያመጣ ሞግዚታችን ሆኖአል፤

25 ἔλθούσης δὲ τῆς πίστεως, οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν;
መጣ -ደግሞ- -የ- አምነት ከእንግዲህ -በ- guardian ነው
[G2064](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4102](#) [G3765](#) [G5259](#) [G3807](#) [G1510](#)

አምነት ግን መጥቶአልና ከእንግዲህ ወዲህ ከሞግዚት በታች አይደለንም።

26 Πάντες γὰρ υἱοὶ Θεοῦ ἐστε, διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.
ሁሉ -ምክንያቱም- ልጅ አምላክ ናችሁ -በ-ምክንያት- -የ- አምነት -በ- ክርስቶስ አያሱስ
[G3956](#) [G1063](#) [G5207](#) [G2316](#) [G1510](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4102](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

በአምነት በኩል ሁላችሁ በክርስቶስ አያሱስ የእግዚአብሔር ልጆች ናችሁና፤

27 ὅσοι γὰρ εἰς Χριστόν ἐβαπτίσθητε, Χριστόν ἐνεδύσασθε.
ማንኛውም-የ- -ምክንያቱም- -ወደ- ክርስቶስ አጠመቀ ለበሰ ክርስቶስ ለበሰ
[G3745](#) [G1063](#) [G1519](#) [G5547](#) [G0907](#) [G5547](#) [G1746](#)

ከክርስቶስ ጋር አንድ ትሆኑ ዘንድ የተጠመቃችሁ ሁሉ ክርስቶስን ለብሳችኋልና።

28 οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἕλλην; οὐκ ἔνι δοῦλος οὐδὲ
አይደለም there-is አይሁድ -ወይም-አይደለም- ግሪኮች አይደለም there-is ባሪያ -ወይም-አይደለም-
[G3756](#) [G1762](#) [G2453](#) [G3761](#) [G1672](#) [G3756](#) [G1762](#) [G1401](#) [G3761](#)

ἐλεύθερος; οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ; πάντες γὰρ ὑμεῖς εἶς ἐστε,
ነፃ አይደለም there-is ወንድ -እና- ሴት ሁሉ -ምክንያቱም- እናንተ አንድ ናችሁ
[G1658](#) [G3756](#) [G1762](#) [G0730](#) [G2532](#) [G2338](#) [G3956](#) [G1063](#) [G4771](#) [G1520](#) [G1510](#)

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.
-በ- ክርስቶስ አያሱስ
[G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

አይሁዳዊ ወይም የግሪክ ሰው የለም፣ ባሪያ ወይም ጩዋ ሰው የለም፣ ወንድም ሴትም የለም፤ ሁላችሁ በክርስቶስ አያሱስ አንድ ሰው ናችሁና።

29 εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ, ἄρα τοῦ Ἀβραὰμ σπέρμα ἐστέ, κατ'
-በ- -ደግሞ- እናንተ ክርስቶስ -ሰለዚህ- -የ- አብርሃም ዘር ናችሁ -በ-ላይ-
[G1487](#) [G1161](#) [G4771](#) [G5547](#) [G0686](#) [G3588](#) [G0011](#) [G4690](#) [G1510](#) [G2596](#)

ἐπαγγελίαν κληρονόμοι.
ተስፋ ወራሽ
[G1860](#) [G2818](#)

እናንተም የክርስቶስ ከሆናችሁ እንኪያስ የአብርሃም ዘር እንደ ተስፋውም ቃል ወራሾች ናችሁ።